الأمم المتحدة

A/65/75

الجمعية العامة

Distr.: General
26 April 2010
Arabic
Original: English

الدورة الخامسة والستون

البندان ١٣ و ١١٧ من القائمة الأولية*

التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما

متابعة نتائج مؤتمر قمة الألفية

رسالة مؤرخة ٢٦ آذار/مارس ٢٠١٠ موجهة إلى رئيس الجمعية العامة من رئيس الدورة الثالثة والأربعين للجنة السكان والتنمية

أكتب إليكم بصفتي رئيسا للدورة الثالثة والأربعين للجنة السكان والتنمية. وفي الوقت الذي تباشرون فيه الإعداد للاجتماع العام الرفيع المستوى للجمعية العامة المقرر عقده في أيلول/سبتمبر ٢٠١٠، والذي سينظر في سبل التعجيل بالتقدم المحرز في بلوغ الأهداف الإنمائية للألفية، أود أن أحيطكم علما بأعمال اللجنة في هذا الشأن. ففي الدورة الثانية والأربعين المعقودة في عام ٢٠٠٩، نظرت اللجنة في مساهمة برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية في الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا، بما فيها الأهداف الإنمائية للألفية، واتخذت قرارا شاملا في هذا الموضوع (انظر E/2009/25، القرار ٢٠٠٩/١).

وأقرت اللجنة بأن التنفيذ الكامل لبرنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية مرتبط عضويا بالجهود العالمية المبذولة لتحقيق الأهداف المتفق عليها دوليا، وقدمت توجيهات إرشادية بشأن الإجراءات التي يتطلبها ذلك التنفيذ. ونظرت اللجنة، على وجه الخصوص، في الأدلة التي تُبيّن أن إتاحة فرص الحصول على وسائل تنظيم الأسرة طريقة فعالة من حيث

* A/65/50.

120510 120510 10-33124 (A)

الرجاء إعادة الاستعمال

التكلفة للحد من الوفيات النفاسية وتعزيز بقاء الأطفال. فلقاء كل دولار ينفق على تنظيم الأسرة، يتسنى توفير ما بين دولارين إلى ٦ دولارات من مخصصات التدخلات الرامية إلى تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية في مجالي الصحة والتعليم.

وترد الأدلة المتاحة عن هذه المسألة موجزة في العدد الأول من نشرة الأمم المتحدة المتعلقة بحقائق السكان، والتي يمكن الاطلاع عليها في الموقع التالي: www.unpopulation.org. وبالنظر إلى بطء وتيرة التقدم المحرز في الحد من الوفيات النفاسية، لا سيما في أقل البلدان نموا حيث لا تلبى احتياجات تنظيم الأسرة سوى لواحدة من بين كل أربع نساء متزوجات، فسيكون من الأهمية بمكان أن تكرر نتائج الاجتماع العام الرفيع المستوى التوصيات التي خرجت بها اللجنة فيما يتعلق بضرورة أن تكفل الحكومات حصول جميع النساء والرجال، بمن فيهم الشباب، على المعلومات المتعلقة بفرص الحصول على أوسع طائفة ممكنة من وسائل تنظيم الأسرة المأمونة والفعالة والميسورة التكلفة والمثبتة بالدليل والمقبولة. وبطبيعة الحال، ينبغي أيضا أن يكون ثمة إقرار كامل بأن الرعاية التي تقدمها القابلة المدربة أثناء النفاس وإتاحة الرعاية التوليدية الطارئة عند الحاجة إليها، من الضروريات لتفادي الوفيات والأمراض النفاسية.

وسعيا إلى زيادة الوعي بما لفرص الوصول الشامل لوسائل تنظيم الأسرة من إسهام في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية المتعلقة بالصحة، أرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة باعتبارها من وثائق الدورة الخامسة والستين للجمعية العامة المعروضة على الاجتماع العام الرفيع المستوى.

(توقيع) دانيال **كارمون**